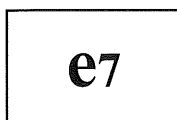




EK TÍPUS-JÓVÁHAGYÁSI BIZONYÍTVÁNY
EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

A jóváhagyó hatóság neve: **NEMZETI KÖZLEKEDÉSI HATÓSÁG**
Name of administration: **NATIONAL TRANSPORT AUTHORITY**
H-1387 Budapest, 62. Pf.30.
HUNGARY



Értesítés kapcsolószerkezet-típus
- típusjóváahagyásáról
a 94/20/EK irányelv szerint.

Communication concerning the
- type-approval
of a type of a component with regard to Directive 94/20/EC.

Típusjóváahagyási szám:
Type-approval number:

e7*94/20*2006/96*0213*01

A kiterjesztés indoka:

**Gömbtartó módosítása és
megengedett D érték növelése
Because we modified the ball
plates, and we raised D-value**

Reason for extension:

I. RÉSZ / SECTION I.

0.1. Gyári jel (a gyártó cégneve):
Make (trade name of manufacturer):

**Bosal vagy Bosal-Autóflex
Bosal or Bosal-Autóflex**

0.2. Típus és általános kereskedelmi megjelölés(ek):

**037004
Nem szabványos, Ø 50 mm-es
gömbtípusú vonóberendezés,
tartószerkezettel**

Type and general commercial description(s):

**037004
Non standard Ø 50 mm diameter
coupling balls and brackets**

0.3. Típusazonosítási jegyek, amennyiben
a kapcsolószerkezeten vannak ilyenek:
Means of identification of type if marked
on the component:

Gyártó, típus, osztály

Manufacturer, type, class

0.3.1. Ezeknek a jegyeknek a helye:

**Gyártmánytáblán, a vonóhorog
testen**

Location of that marking:

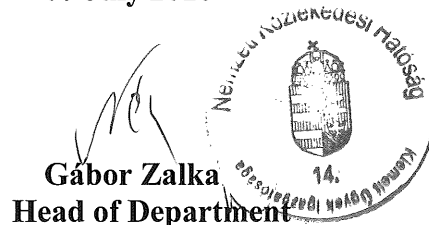
**Manufacturer's plate on hook
body**



- 0.5. A gyártó neve és címe:
Name and address of manufacturer: **Bosal - Autóflex Kft.
H-6000 Kecskemét,
Kadafalva-Heliport**
- 0.7. Alkatrészeknél és önálló műszaki egységeknél
az EGK engedélyezési jel és felvitelének módja:
In the case of components and separate technical
units, location and method of affixing of the EEC
approval mark: **Címke a jobboldali
gömbtartó lemezen
Typeplate on the right
sphere holder**
- 0.8. A gyártási hely(ek) neve(i) és címe(i):
Name(s) and address(es) of assembly plants: **lásd: 0.5
see: 0.5**

II. RÉSZ / SECTION II.

1. Kiegészítő adatok (amennyiben alkalmazható):
Additional information (where applicable): **lásd I. függelék
see Appendix I.**
2. A vizsgálatok elvégzéséért felelős műszaki szolgálat:
Technical service responsible for carrying out the tests: **TÜV NORD KTI Kft.
H-1119 Budapest,
Thán Károly u. 3-5.**
3. A vizsgálati jelentés kelte:
Date of test report: **24 June 2010**
4. A vizsgálati jelentés száma:
Number of test report: **B-9241/10**
5. Megjegyzések (adott esetben): lásd I. függelék
Remarks (if any): see Appendix I.
6. Hely / Place: **Budapest**
7. Dátum / Date: **07 July 2010**
8. Aláírás / Signature: **Gábor Zalka
Head of Department**
9. A jóváhagyó hatósághoz benyújtott dokumentumok listája mellékelve; ezek az okmányok kérésre megkaphatók.
The index to the information package lodged with the competent authority that has granted type approval, which may be obtained on request, is attached.
- Vizsgálati jegyzőkönyv rajzokkal, fotókkal, adatközlő lappal.
Test report including draws, fotos, information document.





I. függelék
**a mechanikus kapcsolószerkezetek 94/20/EK irányelv szerinti
e7*94/20*2006/96*0213*01 számú EGK típus-jóváahagyási bizonyítványához**

Appendix I.
**to EEC type-approval certificate No e7*94/20*2006/96*0213*01 concerning the
component type-approval of mechanical coupling devices with regard to Directive
94/20/EC**



- | | | |
|------|---|----------------|
| 1. | Kiegészítő adatok/Additional information | |
| 1.1. | A kapcsolószerkezet(ek) típusának osztálymegjelölése:
Class of the type of coupling: | A 50-X |
| 1.2. | Járműosztályok vagy –típusok, amelyekhez a kapcsoló-
szerkezetet rendelték vagy amelyekre az korlátozódik:
Categories or types of vehicles for which the device
is designed or restricted: | M1, N1 |
| 1.3. | Megengedett D érték:
Maximum D-value: | 9,51 kN |
| 1.4. | Megengedett S függőleges támasztó terhelés a
kapcsolódási ponton:
Maximum vertical load S at the coupling point: | 75 kg |
| 1.5. | Megengedett U nyeregterhelés a nyerges vonószerkezetnél:
Maximum load U at the fifth wheel coupling point: | n.a. |
| 1.6. | Megengedett V érték:
Maximum V-value: | n.a. |
| 1.7. | A gyártó adatai a kapcsolószerkezet-típus járműre való felerősítéséről, rögzítési pon-
tok fényképei vagy rajzai, valamint kiegészítő információk, ha a kapcsolószerkezet-
típus alkalmazása bizonyos járműtípusokra korlátozódik:
Instructions for attachment of the coupling type to the vehicle and photograprs or dra-
wing of the fixing points at the vehicle given by the manufacturer; additional infor-
mation if the use of the coupling type is restricted to special types of vehicles:
Lásd: gyári dokumentáció
See: manufacturer's documentation | |
| 1.8. | Az esetleg felerősítendő rögzítőbakra vagy szerelőlapra vonatkozó adatok:
Information on the fitting of special towing brackets or mounting plates: | n.a. |
| 5. | Megjegyzések:
Remarks: | n.a. |